

Приложение № 2

към рамков договор №ПО-16-3528 на ИО АД (№138 на НАП) от 21.12.2023 г.

ЗАЯВКА по Рамков договор №ПО-16-3528 на ИО АД (№138 на НАП) от 21.12.2023 г.		☒
ЗАЯВКА по Рамков договор №ПО-16-3528 на ИО АД (№138 на НАП) от 21.12.2023 г. (актуализирана)		☐ ¹
Позиция от ПГ-2025 г.:	1.22	Дейности по доставка, поддръжка или продължаване правото на ползване на софтуерни лицензи.
Описание на проект съгласно ПГ:	Продължаване правото на ползване на 2 бр. лицензи Cisco за извършаване на устен симултанен превод в онлайн среда.	
CPV код	72267100-0 Услуги по поддържане на софтуер на информационните технологии.	
Рег. номер на писмо от МЕУ за утвърждаване на проекта /становище по проекта	МЕУ-16504 от 06.11.2025 г.	
Изискване за достъп до класифицирана информация ДА/НЕ	Не	
Стойност: (стойността следва да съответства на заложената в План-графика) без ДДС, в т.ч. разбивка на стойността за проекти на части/ с акредитив/ авансово	1 400,00 лв.	
Начин за плащане: (еднократно, на части, периодично, авансово или др.)	Еднократно. С подписване на приемо-предавателен протокол по чл. 6 от договора, удостоверяващ осигуряване на продължаване правото на ползване на 2 бр. лицензи Cisco за извършаване на устен симултанен превод в онлайн среда и издадена фактура.	
Плащане с акредитив или авансово ДА/НЕ	НЕ	
Документи за плащане с акредитив или авансово	НЕ	
Срок на изпълнение: (от дата – до дата или в месеци, ако не е обвързан с конкретна дата)	Срок за продължаване на правото на ползване: от датата на осигуряване със срок на валидност до 31.08.2027г.	
Гаранционен срок: (от дата – до дата или в месеци, ако не е обвързан с конкретна дата)	Неприложимо	
Отчитане: (периодично – посочва се период, еднократно, срок за	Еднократно. С подписване на приемо-предавателен протокол по чл. 6 от договора, удостоверяващ осигуряване на продължаване правото на ползване на 2 бр. лицензи	

¹ Отбелязва се в случай че заявката е актуализирана

отчитане, отчетни документи)	Cisco за извършаване на устен симултанен превод в онлайн среда.	
Приложения: (напр: технически параметри, образци на отчетни документи)	Технически параметри	
Настоящата заявка да се изпълни при условията на приложените Технически параметри.		
ЗАЯВКАТА е ИЗГОТВЕНА ОТ:		
Ръководител на проект по заявката от страна на БЕНЕФИЦИЕРА (напр: представител на дирекцията – Заявител):		
ЗАЯВКАТА е ОДОБРЕНА ОТ:		
Координатор на договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:		
Ръководител на договора от страна на БЕНЕФИЦИЕРА:		
ЗАЯВКАТА е ПРИЕТА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ ОТ ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:		
Ръководител на проект по заявката		
Ръководител по изпълнението на Договора от „Информационно обслужване“ АД		 

Заличаванията в документите са на основание чл. 4 от Общия регламент относно защитата на данните - Регламент (ЕС) 2016/679

Технически параметри

1. ЦЕЛ НА ДОКУМЕНТА

Целта на настоящия документ е да опише изискванията към изпълнението на заявена дейност със заявка № 1.22 от План-графика за 2025 г.: **„Продължаване правото на ползване на 2 бр. лицензи Cisco за извършаване на устен симултанен превод в онлайн среда“.**

2. НОРМАТИВНА РАМКА

Проектът се осъществява в съответствие с изискванията, регламентирани с Договор №138/21.12.2023 г. между Министерство на електронното управление, Национална агенция за приходите и Информационно обслужване АД и одобрен план-график за възлагане от НАП на дейности по системна интеграция по чл. 7с от ЗЕУ за изпълнение от „Информационно обслужване“ АД през 2025 г.

3. ОПИСАНИЕ НА ПРЕДМЕТА НА ЗАЯВКАТА

Предмет на заявката е „Продължаване правото на ползване на 2 бр. лицензи Cisco за извършаване на устен симултанен превод в онлайн среда“ чрез осигуряване на следния лицензиран достъп:

Описание на продукт	Брой лицензи
Продължаване правото на ползване на лицензи Cisco Webex Meetings	2

Изисквания за лицензите Cisco Webex Meetings:

- Да се предоставя цялостна среда за провеждане на видеоконференция с функционалност за извършаване на устен симултанен превод ИЛИ функционалност за извършаване на устен симултанен превод към налично софтуерно видеоконферентно решение;

- Да могат да се създават отделни профили за участниците, включително за преводачите;
- Да поддържа български език;
- Минимален брой участници – 100 души;
- Да не се изисква преводачите и участниците да имат лиценз за съответното приложение;
- Да може да се създават отделни канали за преводачи;
- Останалите участници да могат да избират на кой от възможните езици биха искали да слушат;
- Останалите участници да могат да заглушат оригиналния аудио звук и да чуват само този на превода;
- Преводачът да може да избира посоката на превода (на кой от двата езика ще превежда).

4. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Изпълнителят следва да осигури изпълнението от лице, надлежно оторизирано от производителя или от негов официален представител за предоставено право на извършване на разпространение/продажба на предлаганите продукти на територията на Република България.

5. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ЗАЯВКАТА

Място на изпълнение на заявката: Административната сграда на Централно управление на Национална агенция за приходите (ЦУ на НАП), гр. София, бул. „Княз Александър Дондуков” №52.